

SHARP



(FR) **Refrigerateur-Congelateur**
Mode d'emploi **FR-1 – FR-8**

SJ-X300



FR Table des matières

• Information de sécurité	FR-1
• Indicateur de température	FR-2
• Installation	FR-3
• Description.....	FR-4
• Opération.....	FR-5
• Conservation des aliments	FR-6
• Entretien et nettoyage	FR-7
• Avant d'appeler le service après vente.....	FR-7
• FICHE du produit.....	FR-8

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit SHARP. Avant d'utiliser votre réfrigérateur SHARP, veuillez lire le manuel d'utilisation afin de pouvoir en tirer le maximum d'avantages.

- Ce réfrigérateur est destiné à la fabrication de glaçons, à la réfrigération et à la congélation des aliments.
- Ce réfrigérateur est destiné à un usage ménager uniquement, avec température ambiante telle qu'indiquée dans le tableau. La classe de température ambiante est indiquée sur la plaque signalétique.
Le réfrigérateur est pleinement fonctionnel à la plage de température ambiante de la classe climatique indiquée. Si le réfrigérateur est utilisé à des températures plus froides, il ne sera pas endommagé jusqu'à une température de + 5°C.
- Le réfrigérateur ne doit pas être soumis à des températures de -10°C ou moins pendant une période prolongée.

Usage domestique uniquement

Classe de température	Fourchette de températures ambiantes acceptables
SN	+10°C à 32°C
N	+16°C à 32°C
ST	+16°C à 38°C
T	+16°C à 43°C

Information de sécurité

	Avertissement Cela signifie qu'il existe des risques mortels ou de blessures graves.
	Attention Cela signifie qu'il existe de grands risques de dommages matériels ou de blessures corporelles.



Avertissement

Produit réfrigérant

Ce réfrigérateur contient un fluide frigorigène inflammable (R600a : isobutane) et un gaz soufflant isolant (cyclopentane). Respectez les règles suivantes pour éviter les risques d'inflammation et d'explosion.

- Ne laissez aucun objet pointu entrer en contact avec le système de réfrigération. Le système de réfrigération derrière et à l'intérieur du réfrigérateur contient du fluide frigorigène.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage. (Ce réfrigérateur a adopté un système de dégivrage automatique.)
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur.
- Ne bloquez pas l'espace autour du réfrigérateur.
- N'utilisez pas d'aérosols inflammables, telles que des bombes de peinture près du réfrigérateur.
- En cas de défaillance du système de réfrigération, ne pas toucher la prise murale et n'exposez pas l'appareil à des flammes nues. Ouvrez la fenêtre et laissez évacuer l'air de la pièce. Consultez alors votre agent de service agréé par SHARP le plus proche pour obtenir de l'aide.

Installation

- N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit humide ou mouillé. Cela pourrait causer des dommages à l'isolation ou une fuite électrique. De la condensation peut également apparaître sur l'armoire extérieure et provoquer de la rouille.
- Le réfrigérateur doit être installé à plat et fermement posé sur le sol.

Cordon d'alimentation, fiche, prise

Lisez attentivement les règles suivantes pour éviter les chocs électriques ou les incendies.

- Branchez la fiche d'alimentation dans la prise murale fermement et directement. N'utilisez pas une rallonge ou une fiche d'adaptateur.
- Branchez le cordon d'alimentation à la prise avec la tension nominale requise.
- Branchez la broche de terre à la borne de mise à la terre correctement.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'a pas été endommagé pendant l'installation ou le déplacement. Si la prise électrique ou le cordon est lâche, n'insérez pas la fiche d'alimentation.

- Ne touchez pas la prise d'alimentation avec les mains mouillées.
- Débranchez l'alimentation électrique principale en retirant la fiche principale de la prise. Ne retirez pas le cordon d'alimentation en le tirant.
- La poussière déposée sur la fiche d'alimentation est susceptible de provoquer un incendie. Dépoussiérez avec précaution.
- Débranchez la prise si le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Si le cordon d'alimentation flexible est endommagé, il doit être remplacé par un agent de maintenance agréé par SHARP, car un cordon spécial est requis.

Utilisation

- N'entreposez pas de matériaux volatils et inflammables tels que l'éther, l'essence, le gaz propane, les aérosols, les agents adhésifs et l'alcool pur, etc. Ces matériaux explosent facilement.
- N'entreposez pas de produits thermosensibles tels que des produits pharmaceutiques dans le réfrigérateur. La qualité des produits risque fort de se trouver modifiée.
- Ne tentez pas de changer ou de modifier ce réfrigérateur. Cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Ne placez aucun objet sur le haut du réfrigérateur. Si l'objet tombe du haut de l'appareil, il pourrait causer des blessures.
- N'utilisez que de l'eau potable pour faire des glaçons.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils font l'objet d'une supervision ou qu'ils ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil de manière sûre ou pour comprendre les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien incombant aux utilisateurs ne doit pas être fait par des enfants sans surveillance.

Entretien et nettoyage

- Débranchez le réfrigérateur d'abord, afin d'éviter les chocs électriques.
- N'éclaboussez pas d'eau directement sur le boîtier extérieur ou à l'intérieur. Cela peut provoquer la rouille et la détérioration de l'isolation électrique.

Défaillance

- Si vous sentez une odeur de brûlé, retirez immédiatement la fiche d'alimentation. Consultez alors votre agent de service agréé par SHARP le plus proche pour obtenir de l'aide.
- En cas de fuite de gaz, ventilez la zone en ouvrant la fenêtre. Ne touchez pas le réfrigérateur ou la prise de courant.

Élimination de l'appareil

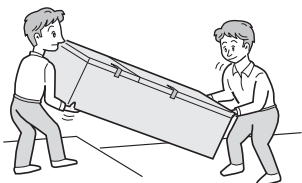
- Assurez-vous que le réfrigérateur ne présente aucun danger pour les enfants pendant leur entreposage jusqu'à leur élimination. (ex : retirez les joints magnétiques de la porte pour éviter que les enfants ne s'y retrouvent enfermés.)
- Ce réfrigérateur doit être éliminé de façon appropriée. Emmenez le réfrigérateur dans une centre de recyclage professionnel pour le fluide frigorigène inflammable et les gaz soufflants isolants.



Attention

Déplacement

- Lorsque vous installez ou déplacez votre réfrigérateur, utilisez un tapis de déménagement pour éviter d'endommager le sol.
- Transporter le réfrigérateur de manière sûre. Si vous soulevez le réfrigérateur de manière incorrecte, vous risquez de provoquer des blessures.



Utilisation

- Ne touchez pas le compresseur ou ses parties périphériques, car ils sont extrêmement chauds pendant le fonctionnement de l'appareil et les bords métalliques peuvent causer des blessures.
- Ne touchez pas les aliments ou les récipients métalliques dans le compartiment congélateur avec les mains mouillées. Cela pourrait provoquer des gelures.
- Ne placez pas de boissons en bouteille et en canettes dans le compartiment congélateur.
- N'ouvrez pas ou ne fermez pas la porte lorsque quelqu'un place la main à proximité de celle-ci. Il existe un risque que d'autres personnes ne se coincent les doigts dans la porte.
- Ne placez pas d'objet de taille trop grand dans les bacs à légumes de la porte. S'il tombe, l'objet pourrait entraîner des blessures.

Indicateur de température

Ce réfrigérateur est muni d'un indicateur de température dans le compartiment réfrigérateur pour vous permettre de contrôler la température moyenne dans la zone la plus froide.

Zone la plus froide

Le symbole indique la zone la plus froide dans le compartiment réfrigérateur. (Le retrait de porte positionné à la même hauteur n'est pas la zone la plus froide.)

Symbole



Vérification de la température dans la zone la plus froide

Vous pouvez effectuer des contrôles réguliers pour vous assurer que la température dans la zone la plus froide est correcte et, si nécessaire, réglez le contrôle de la température du réfrigérateur. Pour maintenir une température correcte à l'intérieur de l'appareil, vérifiez que l'indicateur de température est toujours BLEU. Si l'indicateur de température devient BLANC, la température est trop élevée ; dans ce cas, augmentez le réglage du contrôle de la température du réfrigérateur et attendez 6 heures avant de vérifier à nouveau l'indicateur de température.

BLEU



Réglages corrects

BLANC

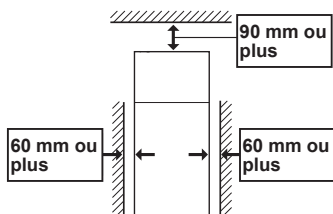


Température trop élevée, réglez le contrôle de la température du réfrigérateur.

Remarque

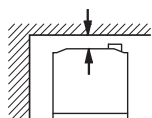
- La température interne du réfrigérateur dépend de divers facteurs, tels que la température ambiante de la pièce, la quantité de nourriture stockée et la fréquence d'ouverture de la porte.
- Lorsque des aliments frais ont été introduits ou que la porte a été laissée ouverte pendant un certain temps, il est normal que l'indicateur de température devienne BLANC.

- 1** Maintenez un espace de ventilation suffisant tout autour du réfrigérateur.
L'illustration montre le minimum d'espace nécessaire pour installer le réfrigérateur. Les conditions de mesure de la consommation d'énergie est réalisée sous une dimension spatiale différente.



Dégagement arrière

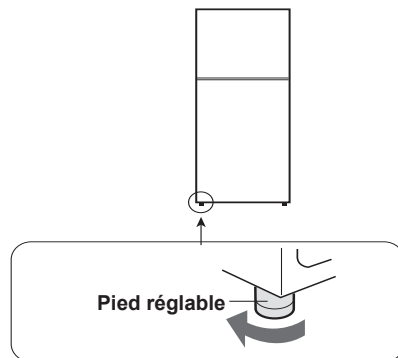
L'espace entre l'arrière du réfrigérateur et le mur doit être de 50 mm ou plus, et moins de 75 mm. Si l'espace est supérieur à 75 mm, vous risquez de vous blesser en touchant le compresseur et ses parties périphériques extrêmement chaudes pendant le fonctionnement.



Remarque

- En maintenant un plus grand espace, le réfrigérateur peut consommer une moindre quantité d'énergie.
- Si le réfrigérateur est utilisé dans un espace de dimension plus petite que celle illustrée ci-dessus, cela pourrait entraîner une élévation de température dans l'unité, un son très bruyant et une défaillance.
- Ne pas pousser le réfrigérateur contre le mur. Le mur entourant le réfrigérateur peut se salir ou se décolorer à cause du flux d'air causé par le rayonnement thermique.

- 2** Utilisez le pied réglable pour placer le réfrigérateur à plat et fermement sur le sol.



Remarque

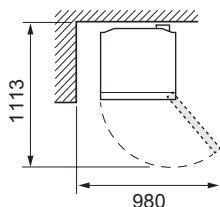
- Installez votre réfrigérateur de sorte que la prise soit accessible.
- Installez votre réfrigérateur à l'abri des rayons directs du soleil et ne l'installez pas à proximité d'une source de chaleur.
- Ne placez pas votre réfrigérateur directement sur le sol. Placez un support approprié comme une planche en bois sous le réfrigérateur.

Avant d'utiliser votre réfrigérateur

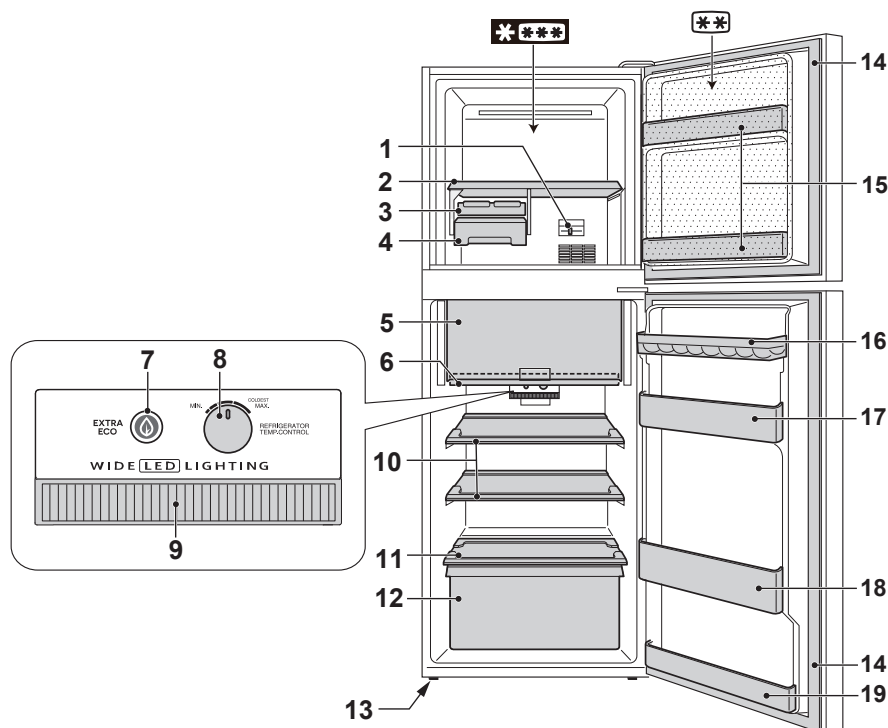
Nettoyer les pièces à l'intérieur avec un chiffon imbibé d'eau tiède.

Si vous utilisez de l'eau savonneuse, rincez-la complètement à l'eau claire.

Espace total requis dans l'utilisation



Description



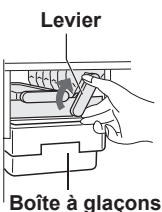
Section 2 étoiles ****** pour rangement d'aliments congelés uniquement.

1. Levier de contrôle de la température

2. Étagère du congélateur

3. Machine à glaçons

- 1) Ne remplissez pas trop ce bac avec de l'eau. Sinon, les glaçons se scelleront lorsqu'ils seront gelés.
- 2) Lorsque des glaçons sont générés, tournez le levier dans le sens des aiguilles d'une montre pour mettre la glace dans la boîte à glaçons.



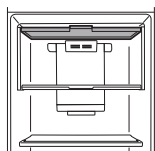
4. Boîte à glaçons

Remarque

Pour éviter que la boîte à glaçons ne soit endommagée, n'y versez pas d'huile, et ne vous en servez pas pour fabriquer de la glace.

5. Porte du compartiment fraîcheur à deux modes

Ouvert



Utilisez l'espace comme compartiment réfrigérateur.

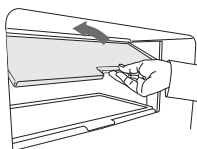
Fermé



Utilisez l'espace comme compartiment fraîcheur.

Comment ouvrir la porte du compartiment fraîcheur à deux modes

- 1) Soulevez la porte.
- 2) Insérez la porte dans le cadre et poussez-la vers le stoppeur. Elle est fermée correctement.



6. Étagère des produits frais

7. Bouton « Extra eco »

8. Bouton de contrôle de la température

9. Éclairage LED

10. Étagère du réfrigérateur

11. Étagère à légumes

12. Compartiment légumes

13. Pied réglable

14. Joint de porte magnétique

15. Balconnet de la porte du congélateur

16. Casier à œufs

17. Balconnet de la porte du réfrigérateur

18. Balconnet à bouteille

19. Compartiment fonctionnel

Unité de désodorisation

Le catalyseur de désodorisation est installé sur les flux d'air froid.

Il n'est pas nécessaire de le manipuler et de le nettoyer.

Si vous souhaitez conserver de gros articles dans votre réfrigérateur

- Vous pouvez retirer toutes les étagères ou les balconnets numérotés 2, 3, 4, 6, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 19 sur l'illustration ci-dessus.
- La consommation d'énergie de ce modèle est mesurée sans la machine à glaçons et le bac à glaçons conformément aux normes internationales.

Opération

Mode « Extra eco »

Utilisez ce mode lorsque vous souhaitez mettre le réfrigérateur en mode d'économie d'énergie. Pendant que ce mode fonctionne, la température à l'intérieur du réfrigérateur et du compartiment congélateur devient supérieure à celle du mode de fonctionnement normal, comme suit.

	Compartiment congélateur	Compartiment réfrigérateur
En mode « Extra eco »	Approx. 2°C sup.	Approx. 1°C sup.

Annulez ce mode si vous sentez que les boissons ne sont pas suffisamment refroidies ou que la fabrication de glace prend plus de temps.

Comment démarrer l'opération

Appuyez sur le bouton « EXTRA ECO ».



Comment annuler l'opération

Appuyez à nouveau sur le bouton « EXTRA ECO ».

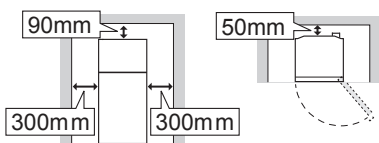


Remarque

- L'efficacité de l'économie d'énergie dépend de l'environnement d'utilisation (température de contrôle, température ambiante, fréquence d'ouverture ou de fermeture des portes, quantité de nourriture).

Conseils pour économiser de l'énergie

- Installez le réfrigérateur dans un endroit bien ventilé et maintenez l'espace ventilé.
- La quantité de consommation d'énergie de ce modèle est mesurée comme indiqué sur l'image ci-dessous.

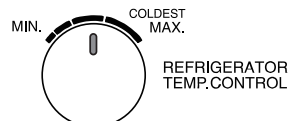


- Conservez votre réfrigérateur hors de la lumière directe du soleil et ne le placez pas à côté d'un appareil produisant de la chaleur.
- Évitez d'ouvrir la porte autant que possible.
- Les aliments chauds doivent être refroidis avant de les conserver.
- Placez les aliments uniformément sur les étagères pour permettre à l'air frais de circuler efficacement.

Contrôler la température

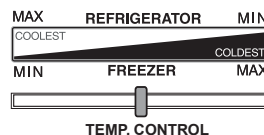
Bouton de contrôle de la temp. (dans le compartiment réfrigérateur)

Ce bouton sert à contrôler le temps de fonctionnement du compresseur du système de réfrigération. Lorsque le bouton est réglé sur MAX, les deux compartiments (compartiment réfrigérateur et compartiment congélateur) sont bien refroidis. Tournez le bouton au centre pour une utilisation normale.



Levier de contrôle de la temp. (dans le compartiment congélateur)

Réglez le levier au centre pour une utilisation normale. Ce levier sert à ajuster la proportion d'air froid.



Position du levier	Condition
Gauche	L'air froid s'écoule davantage dans le compartiment « réfrigérateur » . Le compartiment réfrigérateur est bien refroidi.
Droit	L'air froid s'écoule davantage dans le compartiment « congélateur » . Le compartiment réfrigérateur est bien refroidi.

Les réglages de température recommandés sont indiqués ci-dessous.

	Levier de contrôle de la temp.	Bouton de contrôle de la temp.
Normal		
En été (Température supérieure à 35°C)	 • Positionnez du côté gauche. • Ne pas positionnez du côté droit.	
En hiver (Température supérieure à 10°C)	 • Positionnez du côté droit. • Ne pas positionnez du côté gauche.	

Conservation des aliments

La réfrigération réduit le taux de détérioration des aliments.

Assurez-vous que la nourriture soit la plus fraîche possible pour maximiser la durée de conservation des aliments périssables.

Ce qui suit est un guide général destiné à promouvoir une conservation plus longue des aliments.

Fruits / Légumes

Les fruits et les légumes doivent être enfermés dans des contenants en plastiques comme du film, des sacs (non hermétiquement fermés) et placés dans le bac à légumes afin de minimiser la perte d'humidité.

Produits laitiers & œufs

- La plupart des produits laitiers ont une date de péremption sur l'emballage extérieur qui vous renseigne sur la température de conservation recommandée et la durée de conservation des produits.
- Conservez les œufs dans le casier à œufs.

Viandes / Poisson / Volaille

- Posez-les sur une assiette ou un plat et recouvrez-les de papier ou de film plastique.
- Pour les morceaux plus gros de viande, de poisson ou de volaille, placez-les au fond des étagères.
- Assurez-vous que toute nourriture cuisinée soit fermement emballée ou conservée dans un récipient hermétique.

Pour une meilleure congélation

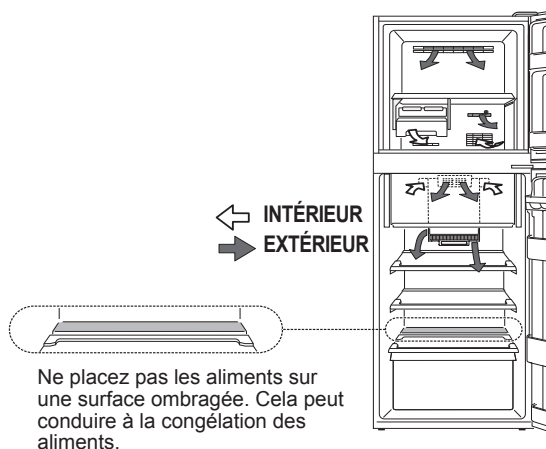
- La qualité des aliments devrait être fraîche.
- Congelez de petites quantités de nourriture à la fois afin de les congeler rapidement.
- Les aliments doivent être correctement et hermétiquement fermés ou couverts étroitement.
- Répartissez les aliments de manière uniforme dans le congélateur.
- Étiqueter les sacs ou les récipients pour conserver un inventaire de la congélation des aliments.

Conseils pour prévenir la condensation ou le givre à l'intérieur du réfrigérateur

- Maintenez la porte fermement fermée. Nettoyez l'intérieur périodiquement. Si la nourriture tombe, cela peut provoquer un écart entre l'armoire et la porte. Retirez-la de l'étagère ou de la poche.
- Les aliments à forte humidité doivent être conservés dans un contenant hermétique ou scellés hermétiquement.

Remarque

- Placez les aliments uniformément sur les étagères pour permettre à l'air frais de circuler efficacement.
- Les aliments chauds doivent être refroidis avant de les conserver. La conservation des aliments chauds augmente la température dans l'unité et le risque de détérioration des aliments.
- Ne bloquez pas la sortie et l'entrée du flux de circulation d'air froid avec des aliments ou des récipients ; sinon, les aliments ne seront pas refroidis de manière uniforme dans l'ensemble du réfrigérateur.



Ne placez pas d'aliments directement en face de la sortie d'air froid. Cela peut conduire à la congélation des aliments.

Entretien et nettoyage

Important

Pour éviter les fissures sur les surfaces intérieures et les composants en plastique, suivez ces conseils.

- Essuyez l'huile alimentaire adhérente aux pièces en plastique.
- Certains produits chimiques ménagers peuvent causer des dégâts, alors n'utilisez que du détergent dilué (eau savonneuse).
- Si un détergent non dilué est utilisé ou si l'eau savonneuse n'est pas complètement rincée, cela peut entraîner des fissures sur les pièces en plastique.

Nettoyage

- Retirez les accessoires (par exemple les étagères) de l'armoire et de la porte. Lavez-les à l'eau chaude avec du détergent de vaisselle. Ensuite, rincez-les à l'eau propre et séchez.
- Nettoyer les pièces à l'intérieur avec un chiffon imbibé d'eau chaude avec du détergent pour la vaisselle. Ensuite, utilisez de l'eau froide pour éliminer efficacement l'eau savonneuse.
- Essuyez l'extérieur avec un chiffon doux chaque fois qu'il est sale.
- Nettoyez le joint magnétique de la porte avec une brosse à dents et de l'eau chaude avec du détergent pour la vaisselle.

Remarque

- N'utilisez pas de nettoyeurs ou de solvants agressifs (laque, peinture, poudre abrasive, benzine, eau bouillante, etc.) qui pourraient provoquer des dommages.
- Si vous retirez la prise d'alimentation une fois, attendez 5 minutes au moins avant de brancher la fiche d'alimentation à nouveau.
- Ne laissez pas tomber d'objets à l'intérieur du réfrigérateur ou frapper la paroi intérieure. Cela peut provoquer des fissures sur la surface intérieure.

Dégivrage

Le dégivrage fonctionne automatiquement avec un système unique d'économie d'énergie.

Lorsque la lampe du compartiment est grillée

Contactez l'agent de service agréé par SHARP pour remplacer l'ampoule. La lampe ne doit pas être remplacée autrement que par le personnel de service qualifié.

Éteindre votre réfrigérateur

Si le réfrigérateur doit être éteint pendant une période prolongée, les étapes suivantes doivent être suivies pour réduire la prolifération des moisissures

1. Retirez tous les aliments
2. Retirez la fiche d'alimentation de la prise.
3. Nettoyez et séchez l'intérieur à fond.
4. Gardez toutes les portes légèrement ouvertes pendant quelques jours pour sécher.

Avant d'appeler le service après vente

Avant d'appeler le service, vérifiez les points suivants.

Problème	Solution
L'extérieur de l'appareil est chaud au toucher.	Cela est normal. Le tuyau chaud est dans l'armoire afin d'empêcher la formation de condensation.
Quand le réfrigérateur émet du bruit.	Il est normal que le réfrigérateur fasse les bruits suivants. • Un bruit fort est généré par le compresseur lorsqu'il commence à fonctionner -- Le son atténue après un moment. • Le compresseur génère de gros bruits une fois par jour. -- Un bruit de fonctionnement est généré immédiatement après l'opération de dégivrage automatique. • Bruit de fluide de flottement (bruit de gargouillis, de pétilllements) -- Bruit du réfrigérant s'écoulant dans les tuyaux (le son peut devenir plus fort de temps en temps). • Craquement ou craquèlement, grincements -- Son produit par l'expansion et la contraction des parois internes et des parties internes pendant le refroidissement.
Du givre ou de la rosée apparaît à l'intérieur ou à l'extérieur du réfrigérateur.	Cela peut se produire dans l'un des cas suivants. Utilisez un chiffon humide pour essuyer le givre et un chiffon sec pour essuyer la condensation. • Lorsque l'humidité ambiante est élevée. • Lorsque la porte est ouverte et fermée fréquemment. • Lorsque des aliments contenant beaucoup d'humidité sont conservés. (Il est nécessaire d'emballer.)
Les aliments dans le compartiment du réfrigérateur gèlent.	• Le réfrigérateur fonctionne-t-il depuis longtemps avec le bouton de réglage de température positionné sur MAX ? -- Modifiez le contrôle de température pour l'autre réglage. • Si la température ambiante est faible, les aliments peuvent geler même si le bouton de contrôle de la température est réglé sur MIN.
Les odeurs dans le compartiment.	• Il est nécessaire d'emballer les aliments aux odeurs fortes. • L'unité de désodorisation ne peut pas éliminer toutes les odeurs.

Si vous avez toujours besoin d'assistance

Consultez votre agent de service agréé par SHARP le plus proche.

Fiche du produit

ANNEXE III (UE) Règlement No.1060 / 2010		
A	Marque déposée	SHARP
B	Nom du modèle	SJ-X300
C	Catégorie	7
D	Classe d'efficacité énergétique	A++
E	Prix Ecolabel européen	—
F	Consommation annuelle d'énergie *1 [KWh/an]	195
G	Volume de stockage de tous les compartiments qui ne méritent pas d'étoile [L]	164
H	Volume de stockage de tous les compartiments d'aliments surgelés qui méritent une étoile [L]	❄️❄️❄️ 53 ❄️❄️ 7
I	La température nominale pour « d'autres compartiments » supérieure à +14°C	—
J	Sans givre	OUI
K	Durée de montée en température [h]	13
L	Capacité de congélation [Kg/24h]	2,75
M	Classe de température	T
N	Émission de bruits aériens [dB(A)]	38
O	Dispositif intégré	Non (type de maintien autonome)

*1 Consommation d'énergie « XYZ » kWh annuel, sur base des résultats des tests standard pendant 24 heures. La consommation d'énergie réelle dépend de la façon dont l'appareil est utilisé et où il est situé.

Informations sur l'élimination de cet équipement



ATTENTION : SI VOUS SOUHAITEZ VOUS DÉBARRASSER DE CET APPAREIL, NE LE JETEZ PAS DANS UNE POUBELLE ORDINAIRE !

Les appareils électriques et électroniques usagés doivent être collectés et traités **SÉPARÉMENT** conformément à la législation locale.

Une collecte séparée favorise un traitement respectueux de l'environnement, le recyclage des matériaux et la réduction de l'élimination finale des déchets. **UNE ÉLIMINATION INAPPROPRIÉE de l'appareil peut nuire à la santé humaine et à l'environnement en raison de certaines substances !** Emmenez les **ÉQUIPEMENTS UTILISÉS** dans un centre de collecte local, le cas échéant.

En cas de doutes quant à l'élimination de ce produit, veuillez contacter votre administration locale ou votre distributeur qui vous renseignera sur la méthode d'élimination correcte de cet appareil.

SEULEMENT POUR LES UTILISATEURS DE L'UNION EUROPÉENNE ET QUELQUES AUTRES PAYS ; PAR EXEMPLE LA NORVÈGE ET LA SUISSE : Votre participation à la collecte sélective est exigée par la loi.

Le symbole ci-dessus apparaît sur les équipements électriques et électroniques (ou l'emballage) afin de le rappeler aux utilisateurs.

Les utilisateurs de **MÉNAGES PRIVÉS** sont priés d'utiliser les centres de récupérations de matériels usagés existants. Le retour est gratuit.

SHARP

SHARP CORPORATION

Manufacturer of this product is SHARP CORPORATION, 1 Takumi-cho, Sakai-ku, Sakai-shi, Osaka 590-8522, Japan and is in Europe represented by Sharp Electronics Europe Ltd., 4 Furzeground Way, Stockley Park Uxbridge, Middlesex, UB11 1EZ, UK.

Importer of this product into the European Economic Area, except for Italy, is VESTEL UK, Waterside Drive, Langley, Berkshire, SL3 6EZ, Great Britain.

In all cases of requests market surveillance authorities should contact Sharp Electronics Europe Ltd.

Imprimé en Thaïlande